

## VERIFICA DELL'IDONEITA' ALL'IMPIEGO

Secondo il punto 4.2.4 della direttiva 98/37/CE → 28.12.2009

Secondo il punto 4.1.3 dell'allegato 1 alla direttiva 2006/42/CE → 29.12.2009

Questo documento deve essere compilato a cura e responsabilità del proprietario del mezzo o dal concessionario Manitou, solamente nel caso venga aggiunto un accessorio di sollevamento dopo la prima messa in servizio della macchina. In esso devono essere spuntate (con una croce), *dopo attenta verifica*, tutte le caselle inerenti il tipo di accessorio da aggiungere in dotazione alla macchina. Ultimato il controllo, il presente documento debitamente compilato e firmato deve essere ritornato al costruttore che provvederà a rilasciare il certificato CE della macchina comprensivo del nuovo accessorio.

1	<b>SOLLEVATORE MANITOU</b>	Modello: MRT 2150 PRIVILEGE	Matricola: 21863
da equipaggiare con:			
2	<b>Cestello sollevamento persone</b>	Tipo:	Anno: P.N.:
3	Perfetto accoppiamento accessorio/macchina		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
4	Perfetto funzionamento e corrispondenza di tutti i comandi		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
5	Blocco movimenti con sovraccarico cestello		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
6	Rispondenza della targhetatura: Diagrammi in cabina, targhetta CE punzonata sull'accessorio, ecct. ....		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
7	Rispondenza taratura del sistema di sicurezza ai diagrammi di portata specifici dell'accessorio aggiunto		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
8	Manuale <i>Uso e Manutenzione</i> integrato con istruzioni e diagrammi dell'accessorio aggiunto		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
9	<b>Braccetto P1500</b>	Tipo:	Anno: P.N.:
10	Perfetto accoppiamento accessorio/macchina		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
11	Perfetto funzionamento e corrispondenza di tutti i comandi		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
12	Integrità fune		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
13	Integrità gancio e linguetta di fermo		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
14	Perfetto funzionamento fine corsa salita e discesa gancio		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
15	Rispondenza della targhetatura: Diagrammi in cabina, targhetta CE punzonata sull'accessorio, ecct. ....		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
16	Rispondenza taratura del sistema di sicurezza ai diagrammi di portata specifici dell'accessorio aggiunto		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
17	Manuale <i>Uso e Manutenzione</i> integrato con istruzioni e diagrammi dell'accessorio aggiunto		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
18	<b>Jib con Argano</b>	Tipo:	Anno: P.N.:
19	Perfetto accoppiamento accessorio/macchina		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
20	Perfetto funzionamento e corrispondenza di tutti i comandi		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
21	Integrità fune		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
22	Integrità gancio e linguetta di fermo		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
23	Perfetto funzionamento fine corsa salita e discesa gancio		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
24	Rispondenza della targhetatura: Diagrammi in cabina, targhetta CE punzonata sull'accessorio, ecct. ....		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
25	Rispondenza taratura del sistema di sicurezza ai diagrammi di portata specifici dell'accessorio aggiunto		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
26	Manuale <i>Uso e Manutenzione</i> integrato con istruzioni e diagrammi dell'accessorio aggiunto		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
27	<b>Jib con gancio</b>	Tipo:	Anno: P.N.:
28	Perfetto accoppiamento accessorio/macchina		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
29	Perfetto funzionamento e corrispondenza di tutti i comandi		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
30	Integrità gancio e linguetta di fermo		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
31	Rispondenza della targhetatura: Diagrammi in cabina, targhetta CE punzonata sull'accessorio, ecct. ....		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
32	Rispondenza taratura del sistema di sicurezza ai diagrammi di portata specifici dell'accessorio aggiunto		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
33	Manuale <i>Uso e Manutenzione</i> integrato con istruzioni e diagrammi dell'accessorio aggiunto		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
34	<b>Argano</b>	Tipo: 4 ton	Anno: 2010 P.N.: 711933
35	Perfetto accoppiamento accessorio/macchina		<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
36	Perfetto funzionamento e corrispondenza di tutti i comandi		<input checked="" type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
37	Rispondenza della targhetatura: Diagrammi in cabina, targhetta CE punzonata sull'accessorio, ecct. ....		<input checked="" type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
38	Rispondenza taratura del sistema di sicurezza ai diagrammi di portata specifici dell'accessorio aggiunto		<input checked="" type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
39	Manuale <i>Uso e Manutenzione</i> integrato con istruzioni e diagrammi dell'accessorio aggiunto		<input checked="" type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
40			<input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no

Redatto a: Montichiari

il: 30/10/2017

Ragione sociale ed indirizzo: Nacanco S.p.A. Via Glenn Curtiss n°13 - Montichiari

Nome del firmatario: Domenico Lupoi

Funzione nella società: Resp. Assistenza Tecnica

Firma: 

Società del Gruppo Manitou

# DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITA'

Il costruttore o il suo mandatario nella Comunità Europea: MANITOU C.I.

Via Cristoforo Colombo n°2 – 41013 Cavazzona in Castelfranco E. (MO)

dichiara che la macchina descritta qui di seguito :

GRU MOBILE (definizione secondo il punto 38 dell'allegato I alla 2000/14/CE)

MRT 2150 PRIVILEGE MATR.21863 (potenza netta installata: 110 kW/2200min<sup>-1</sup> rif.97/68/CE)

ARGANO 4 TON p.n.711933 (GSS POSIZIONE I)

in conformità con l'allegato II, lettera A del decreto n.459 del 24/07/96

- è conforme alle esigenze essenziali di sicurezza e salute pertinenti alla direttiva "macchine" 98/37/CE (n°89/392/CEE modificata dalle n°91/368/CEE, n°93/44/CEE e n°93/68/CEE).

Per le macchine appartenenti all'allegato IV :

Certificato di esame : \_\_\_\_\_

Organismo notificato: \_\_\_\_\_

- La macchina è egualmente conforme alle disposizioni della direttiva "emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto" 2000/14/CE modificata dalla direttiva 2005/88/CE

Procedura applicata per la valutazione della conformità : ALLEGATO VI - 2000/14/CE proc.I

Organismo notificato: ECO S.p.a EUROPEAN CERTIFYNG ORGANIZATION,

Via Mengolina 33,48018 Faenza RAVENNA-ITALY, Organismo notificato n°0714

Livello di potenza acustica misurata : \_\_\_\_\_ 103 \_\_\_\_\_ dB (A)

Livello di potenza acustica garantita : \_\_\_\_\_ 104 \_\_\_\_\_ dB (A)

La macchina è egualmente conforme

➤ alle seguenti altre direttive : \_\_\_\_\_ 89/336/CE

➤ alle norme armonizzate seguenti : \_\_\_\_\_

➤ altre norme, raccomandazioni, specifiche seguenti : \_\_\_\_\_

Redatto a : CASTELFRANCO EMILIA

il 27/12/2009

Nome del firmatario FELICANI DANIELE direttore tecnico

Firma :

**MANITOU COSTRUZIONI INDUSTRIALI S.R.L.**

Sede Legale e Amm va:  
Via Cristoforo Colombo, 2  
41013 Cavazzona in Castelfranco Emilia (Mo)  
C. F. 00173970369  
P.I. IT 05993020360  
Fax (059) 959827 Tel. (059) 959827

**SOCIETA' A SOCIO UNICO**



Viviana Guermandi &lt;v.guermandi@manitou-group.com&gt;

---

**Fwd: MANITOU - ARGANO 4T PN711933**

1 messaggio

---

**Cinzia Nanni** <c.nanni@manitou-group.com>

30 ottobre 2017 15:27

A: Viviana Guermandi &lt;v.guermandi@manitou-group.com&gt;, Valeria Pastorelli &lt;v.pastorelli@manitou-group.com&gt;

Richiesta aggiornamento CE

Grazie, ciao

Cinzia

----- Forwarded message -----

From: **Pierluigi Celeste** <p.celeste@manitou-group.com>

Date: 2017-10-30 15:19 GMT+01:00

Subject: Fwd: MANITOU - ARGANO 4T PN711933

To: Cinzia Nanni &lt;c.nanni@manitou-group.com&gt;

----- Forwarded message -----

From: **Sabrina Biagioli** <s.biagioli@nacanco.it>

Date: 2017-10-30 15:04 GMT+01:00

Subject: R: MANITOU - ARGANO 4T PN711933

To: Pierluigi Celeste &lt;p.celeste@manitou-group.com&gt;

Ciao

in allegato trasmetto il modulo compilato necessario per l'emissione del CE. Come sempre ti chiedo la gentilezza di anticiparmi copia del documento non appena sar  emesso.

Grazie

Sabrina

---

**Da:** Pierluigi Celeste [mailto:p.celeste@manitou-group.com]**Inviato:** lunedì 30 ottobre 2017 8.31**A:** Sabrina Biagioli**Oggetto:** Re: MANITOU - ARGANO 4T PN711933

buongiorno Sabry si lo puo' applicare l'argano 4 Ton

buona giornata

Il giorno 27 ottobre 2017 12:14, Sabrina Biagioli &lt;s.biagioli@nacanco.it&gt; ha scritto:

Piere,

mi fai sapere se il mezzo di cui sotto pu  montare l'accessorio riportato in oggetto.

MANITOU - MRT 2150 PRIVILEGE matr. 21863

Grazie

**Sabrina Biagioli**

Servizio Assistenza Tecnica

Tel.: +39 030 967 58 06

Fax: +39 030 9675925

Web: www.nacanco.it

E-mail: s.biagioli@nacanco.it

**NACANCO S.p.A.** - Sede di Brescia

Via Glenn Curtiss, 13 – Z.I. Fascia d'Oro Nord – 25018 Montichiari (BS), Italia

**Pierluigi Celeste**

Servizio Tecnico Ricambi / Spare Parts dpt.

Direct Line: 059-959848

Fax : 059-922342

Via Enrico Fermi 5 , 41013 Castelfranco Emilia (MO)



Ce message et toutes les pièces jointes (ci-après le Message), sont établis à l'intention exclusive de ses destinataires et sont confidentiels. Si vous recevez ce Message par erreur, merci de le détruire et d'en avertir immédiatement l'expéditeur. Toute utilisation de ce Message non conforme à sa destination, toute diffusion ou toute publication, totale ou partielle, est interdite, sauf autorisation expresse. L'intégrité de ce Message ne pouvant être assurée sur internet, Manitou BF et ses filiales déclinent toute responsabilité du fait des erreurs, omissions, falsifications, altérations pouvant résulter d'une modification du Message. En particulier, le groupe ne peut garantir que ce Message est exempt de virus et décline toute responsabilité à ce titre. Par ailleurs, le contenu de ce Message ne saurait engager la responsabilité de Manitou BF et de ses filiales que s'il a été émis par une personne dûment habilitée agissant dans le strict cadre des fonctions auxquelles elle est employée.

This message and any attachments (the "Message") are intended solely for the addressees and are confidential. If you receive this Message in error, please delete it and immediately notify the sender. Any use not in accord with its purpose, any dissemination or disclosure, either whole or partial, is prohibited except with formal approval. The integrity of the Message cannot be guaranteed on the Internet. Manitou BF and its subsidiaries shall not therefore be liable for errors, omissions, falsifications, alterations resulting from a change in the Message. In particular, the Group cannot guarantee that this Message is free of virus and accepts no responsibility in this regard. In addition, the content of this Message engage the responsibility of Manitou BF and its subsidiaries solely if issued by a duly authorized person acting in the exercise of the functions for which he or she is employed.

**Pierluigi Celeste**

Servizio Tecnico Ricambi / Spare Parts dpt.

Direct Line: 059-959848  
 Fax : 059-922342  
 Via Enrico Fermi 5 , 41013 Castelfranco Emilia (MO)

Ce message et toutes les pièces jointes (ci-après le Message), sont établis à l'intention exclusive de ses destinataires et sont confidentiels. Si vous recevez ce Message par erreur, merci de le détruire et d'en avertir immédiatement l'expéditeur. Toute utilisation de ce Message non conforme à sa destination, toute diffusion ou toute publication, totale ou partielle, est interdite, sauf autorisation expresse. L'intégrité de ce Message ne pouvant être assurée sur internet, Manitou BF et ses filiales déclinent toute responsabilité du fait des erreurs, omissions, falsifications, altérations pouvant résulter d'une modification du Message. En particulier, le groupe ne peut garantir que ce Message est exempt de virus et décline toute responsabilité à ce titre. Par ailleurs, le contenu de ce Message ne saurait engager la responsabilité de Manitou BF et de ses filiales que s'il a été émis par une personne dûment habilitée agissant dans le strict cadre des fonctions auxquelles elle est employée.

This message and any attachments (the "Message") are intended solely for the addressees and are confidential. If you receive this Message in error, please delete it and immediately notify the sender. Any use not in accord with its purpose, any dissemination or disclosure, either whole or partial, is prohibited except with formal approval. The integrity of the Message cannot be guaranteed on the Internet. Manitou BF and its subsidiaries shall not therefore be liable for errors, omissions, falsifications, alterations resulting from a change in the Message. In particular, the Group cannot guarantee that this Message is free of virus and accepts no responsibility in this regard. In addition, the content of this Message engage the responsibility of Manitou BF and its subsidiaries solely if issued by a duly authorized person acting in the exercise of the functions for which he or she is employed.

--  
 CINZIA NANNI  
 UFFICIO RICAMBI MANITOU ITALIA

Direct Line: 059-959818 - FAX 059-922342  
 VIA FERMI 5  
 41013 CASTELFRANCO EMILIA MO  
 ITALY



HALL 6 STAND D27



Ce message et toutes les pièces jointes (ci-après le Message), sont établis à l'intention exclusive de ses destinataires et sont confidentiels. Si vous recevez ce Message par erreur, merci de le détruire et d'en avertir immédiatement l'expéditeur. Toute utilisation de ce Message non conforme à sa destination, toute diffusion ou toute publication, totale ou partielle, est interdite, sauf autorisation expresse. L'intégrité de ce Message ne pouvant être assurée sur internet, Manitou BF et ses filiales déclinent toute responsabilité du fait des erreurs, omissions, falsifications, altérations pouvant résulter d'une modification du Message. En particulier, le groupe ne peut garantir que ce Message est exempt de virus et décline toute responsabilité à ce titre. Par ailleurs, le contenu de ce Message ne saurait engager la responsabilité de Manitou BF et de ses filiales que s'il a été émis par une personne dûment habilitée agissant dans le strict cadre des fonctions auxquelles elle est employée.

This message and any attachments (the "Message") are intended solely for the addressees and are confidential. If you receive this Message in error, please delete it and immediately notify the sender. Any use not in accord with its purpose, any dissemination or disclosure, either whole or partial, is prohibited except with formal approval. The integrity of the Message cannot be guaranteed on the Internet. Manitou BF and its subsidiaries shall not therefore be liable for errors, omissions, falsifications, alterations resulting from a change in the Message. In particular, the Group cannot guarantee that this Message is free of virus and accepts no responsibility in this regard. In addition, the content of this Message engage the responsibility of Manitou BF and its subsidiaries solely if issued by a duly authorized person acting in the exercise of the functions for which he or she is employed.

SKM\_C258 - 17103016040.pdf  
 175K